

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH KIÊN GIANG**

Bản án số: 202/2018/HS-PT

Ngày: 29-10-2018.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH KIÊN GIANG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Cao Quốc Chiến

Các Thẩm phán: Bà Nguyễn Diệu Hiền

Bà Trần Thị Trâm Anh

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Mai – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Kiên Giang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Kiên Giang tham gia phiên tòa:
Bà Huỳnh Thị Cẩm Loan – Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 10 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Kiên Giang xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 165/2018/TLPT-HS ngày 25 tháng 9 năm 2018 đối với bị cáo Trần Văn Ph do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 20/2018/HS-ST ngày 22/8/2018 của Tòa án nhân dân huyện An Biên, tỉnh Kiên Giang.

- Bị cáo có kháng cáo:

Trần Văn Ph, sinh năm 1966. Nơi sinh: huyện A, Kiên Giang. Nơi cư trú: Ấp X, xã N, huyện A, tỉnh Kiên Giang; trình độ văn hóa: 1/12; nghề nghiệp: Làm thuê; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Thế A và bà Trương Thị N; vợ Dương Thị Cẩm H và 02 người con; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại. (Có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ ngày 06/02/2018, Trần Văn Ph tự ý lấy chìa khóa xe và xe mô tô của con trai là anh Trần Văn T đang để tại nhà, thuộc ấp K, xã T, huyện A, Ph điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 68B1 – 226.66 (không có giấy phép lái xe theo qui định) chở vợ là Dương Cẩm H từ nhà đi hướng chợ Thứ Nh, xã T để đi chợ mua đồ. Sau đó, Ph tiếp tục điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 68B1 – 226.66 chở bà H từ Tây Y đi hướng xã Tây Y để đi chợ Thứ B. Đến khoảng 11

giờ cùng ngày, khi Ph điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 68B1 – 226.66 lưu thông trên lộ liên xã, đến đoạn đường thuộc Tổ 2, ấp R, xã Tây Y, huyện A – Kiên Giang, Ph điều khiển xe mô tô với tốc độ khoảng 25 - 30km/h, Ph phát hiện phía trước khoảng 15m, có Nguyễn Quang T đang đi bộ cùng chiều bên phải theo hướng đi của Ph, đồng thời có 01 xe ô tô và 02 xe mô tô điều khiển chạy ngược chiều. Lúc này, Ph điều khiển xe mô tô vào lề đường bên phải tránh xe ô tô và mô tô điều khiển chạy ngược chiều, dẫn đến va chạm với tấm biển hiệu bán cơm để trong lề đường, Ph tiếp tục điều khiển xe mô tô chạy đụng vào người Nguyễn Quang T đang đi bộ phía trước bên lề đường bên phải. Hậu quả, làm cho Ph, H cùng với phương tiện và ông T té ngã xuống mặt đường bên lề đường bên phải theo hướng đi, ông T bị thương nặng được mọi người chở đến Bệnh viện Đa khoa huyện An Biên cấp cứu, còn ông Ph và bà H bị thương nhẹ. Sau đó, ông T được mọi người chở đến Bệnh viện Đa khoa tỉnh Kiên Giang điều trị, đến ngày 08/02/2018 thì Nguyễn Quang T tử vong.

Theo Bản Kết luận giám định pháp y tử thi số 113/KL-PY ngày 08 tháng 3 năm 2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Kiên Giang, kết luận Nguyễn Quang T, sinh năm 1974; địa chỉ: ấp R, xã T, huyện A, tỉnh Kiên Giang, nguyên nhân chết chấn thương sọ não nặng.

Vật chứng vụ án:

- 01 (một) xe mô tô, nhãn hiệu Yamaha, số loại Exciter, màu xanh - xám, biển kiểm soát 68B1 – 226.66, tình trạng phương tiện khi bị tạm giữ là xe bị hư hỏng nhẹ, trầy xước, dính bùn đất; 01 (một) giấy giấy chứng nhận đăng kí xe mô tô biển kiểm soát 68B1 – 226.66, mang tên Trần Văn T.

**Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 20/2018/HSST, ngày 22/8/2018 của Tòa án nhân dân huyện An Biên, tỉnh Kiên Giang đã quyết định:*

1. **Tuyên bố:** Bị cáo **Trần Văn Ph** phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

2. **Áp dụng:** Điểm a khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 54, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Bị cáo **Trần Văn Ph 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù**. Thời điểm chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo vào chấp hành hình phạt.

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa đại diện gia đình bị hại với bị cáo Trần Văn Ph là bị cáo Trần Văn Ph bồi thường cho gia đình người bị hại tiền chi phí mai táng 101.882.000 đồng, bị cáo đã bồi thường được 45.000.000 đồng, bị cáo tiếp tục phải bồi thường là 56.882.000 đồng.

Áp dụng Điều 584, 585, 591 Bộ luật dân sự: Buộc bị cáo Trần Văn Ph bồi thường cho gia đình người bị hại khoản tiền tổn thất tinh thần 69.500.000 đồng và tiền cấp dưỡng cho con của người bị hại Nguyễn Quang T là cháu Nguyễn Lê Trung Ngh sinh ngày 08/10/2004 mỗi tháng 695.000 đồng cho đến khi cháu Ngh tròn 18 tuổi.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về biện pháp tư pháp, án phí và báo quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 27/8/2018, bị cáo Trần Văn Ph có đơn kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt và xin giảm mức bồi thường khoản tiền tổn thất tinh thần xuống còn 10.000.000 đồng.

Tại phiên tòa, bị cáo Trần Văn Ph thừa nhận Bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện An Biên, tỉnh Kiên Giang đã xét xử bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự là đúng tội và giữ nguyên nội dung kháng cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét yêu cầu kháng cáo của bị cáo.

Tại phiên tòa, vị đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, giảm cho bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù; về phần trách nhiệm dân sự, đề nghị giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo:

Xét đơn kháng cáo của bị cáo Trần Văn Ph về nội dung, quyền kháng cáo, thủ tục kháng cáo và thời hạn kháng cáo đã đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Do đó Hội đồng xét xử chấp nhận xem xét giải quyết đơn kháng cáo theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về quyết định của Bản án sơ thẩm:

Bị cáo Trần Văn Ph không có giấy phép lái xe theo quy định nhưng vào ngày 06/02/2018, bị cáo đã tự ý lấy xe mô tô biển kiểm soát 68B1.226.66 của con trai Trần Văn Toàn để chở vợ Dương Thị Cẩm H đi chợ mua đồ. Khi xe lưu thông đến đoạn đường thuộc tổ 2, ấp R, xã T, huyện A, tỉnh Kiên Giang, do tránh xe ô tô và mô tô chạy ngược chiều nên bị cáo Trần Văn Ph đã chạy đụng vào người bị hại Nguyễn Quang T đang đi bộ phía trước bên lề đường bên phải. Hậu quả, người bị hại Nguyễn Quang T bị tử vong do chấn thương sọ não nặng. Do đó, bản án sơ thẩm đã xét xử bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[3] Về yêu cầu kháng cáo của bị cáo: Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy rằng tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét cho bị cáo đầy đủ tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 51 Bộ luật hình sự. Tuy nhiên, mức án mà tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên đối với bị cáo là có phần nghiêm khắc, mặt khác, bị cáo có tình tiết giảm nhẹ mới là sau khi xét xử sơ thẩm đã khắc phục thêm cho gia đình người bị hại 20.000.000 đồng nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện An Biên, tỉnh Kiên Giang theo biên lai thu tiền số 07815 ngày 29/10/2018. Vì vậy, cấp phúc thẩm xem xét giảm cho bị cáo một phần hình phạt, để bị cáo sớm có cơ hội trở về hòa nhập cộng đồng. Xét kháng cáo xin giảm mức bồi thường khoản tiền tổn thất về mặt tinh thần của bị cáo, thấy rằng mặc dù

lỗi của bị cáo là lỗi vô ý gây ra cái chết cho người bị hại, tuy nhiên người bị hại mất đi đã để lại nỗi đau về vật chất và tinh thần vô cùng lớn cho gia đình. Mức bồi thường mà cấp sơ thẩm đã tuyên là phù hợp, cấp phúc thẩm không có cơ sở để giảm nhẹ hơn cho bị cáo về khoản tiền này.

[5] Về quan điểm của Kiểm sát viên:

Quan điểm đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ, phù hợp qui định của pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Từ những nhận định trên Hội đồng xét xử đã thảo luận và thấy rằng các Quyết định của Bản án sơ thẩm về tội danh và mức bồi thường cho bị cáo Trần Văn Ph là có căn cứ, đúng qui định của pháp luật. Tuy nhiên, mức án có phần hơi nghiêm khắc nên thống nhất chấp nhận một phần nội dung kháng cáo của bị cáo.

[5] Về án phí: Căn cứ Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Do yêu cầu kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự.

Sửa bản án sơ thẩm.

2. *Áp dụng:* Điểm a khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 54, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Bị cáo **Trần Văn Ph 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù** về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời điểm chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo vào chấp hành hình phạt.

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa đại diện gia đình bị hại với bị cáo Trần Văn Ph là bị cáo Trần Văn Ph bồi thường cho gia đình người bị hại tiền chi phí mai táng 101.882.000 đồng, bị cáo đã bồi thường được 45.000.000 đồng và ngày 20/10/2018 bị cáo tiếp tục bồi thường 20.000.000 đồng tại Chi cục thi hành án dân sự huyện An Biên, tỉnh Kiên Giang, bị cáo còn phải bồi thường là 36.882.000 đồng.

Áp dụng Điều 584, 585, 591 Bộ luật dân sự: Buộc bị cáo Trần Văn Ph bồi thường cho gia đình người bị hại khoản tiền tổn thất tinh thần 69.500.000 đồng và tiền cấp dưỡng cho con của người bị hại Nguyễn Quang T là cháu Nguyễn Lê Trung Ngh sinh ngày 08/10/2004 mỗi tháng 695.000 đồng cho đến khi cháu Nghĩa tròn 18 tuổi.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Vụ giám đốc kiểm tra I (1)
- VKSND cấp cao tại TP HCM (1);
- TAND cấp cao tại TP HCM (1).
- VKSND tỉnh (1);
- Sở tư pháp tỉnh (1);
- Phòng hồ sơ nghiệp vụ CA tỉnh (1);
- Tổ hành chính tư pháp (1);
- TAND huyện (1);
- THADS huyện (1);
- Viện kiểm sát huyện (1);
- Cơ quan cảnh sát điều tra CA huyện (1);
- Cơ quan thi hành án Hình sự CA huyện (1);
- Bị cáo (1).
- Lưu hồ sơ (1)
- Lưu Tòa HS (5).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Cao Quốc Chiến

Nơi nhận:

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM

- VKSND cấp cao tại TP HCM;
- TAND cấp cao tại TP HCM;
- VKSND tỉnh Kiên Giang;
- Trại tạm giam Kiên Giang;
- TAND thị xã Hà Tiên;
- THA thị xã Hà Tiên;
- Bị cáo;
- Lưu.

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Cao Quốc Chiến